



**Maison du
Doctorant**



Evaluation du workshop
**« How to write and publish a
scientific paper »**

6-7 Mars 2019

Université Oran 1

Préparé par :

- ILES Nadia
- CHERIF Khadidja

Evaluation du workshop

« How to write and publish a scientific paper »

6-7 Mars 2019

L'écriture d'articles de recherche en Anglais est la préoccupation majeure de tout doctorant souhaitant publier et partager ses résultats dans une revue internationale regroupant la communauté scientifique spécialisée dans son domaine de recherche. A cet effet, la maison du doctorant a organisé, le 6 et 7 Mars 2019, le premier workshop intitulé : « ***How to write and publish a scientific paper*** » dédié à la méthodologie d'écriture et au processus de publication d'un article scientifique. Une annonce a été publiée sur le site web de l'université Oran 1 afin de permettre aux doctorants désirants participer à cet évènement de s'inscrire à travers un formulaire mis en ligne (Voir Annexe 1). Il a été demandé aux participants de préciser l'intitulé de la thèse de doctorat, les mots clés et aussi de citer un article de référence de base en anglais afin de cerner les besoins techniques des doctorants. Une base de donnée de sur les thématiques de recherche des 108 Doctorants inscrits a été collectée et a permis aux formateurs d'orienter les thèmes des conférences et ateliers selon les attentes des doctorants (voir annexes 2 : fichier excel) deux comités d'organisation et de formation ont été constitués (voir annexe 3) :

Après une série de réunions des formateurs, un programme adapté aux besoins des doctorants en matière d'écriture scientifique en Anglais a été élaboré (voir annexe 4)

La journée du 06 a été consacrée aux conférences d'ordre général, la première sur l'anglais comme langue internationale des sciences techniques et humaines et la deuxième sur La méthode IMRAD pour l'écriture d'articles scientifiques et du processus de publications. Le début de l'après-midi a été marqué par une première conférence sur la méthodologie d'écriture d'un abstract scientifique et une deuxième sur l'utilisation des temps dans l'écriture d'articles scientifiques. Les conférences ont été suivies de riches débats entre doctorants et formateurs. La fin d'après-midi a été consacré aux ateliers d'écriture par niveaux (débutant et avancé) qui se sont poursuivis le lendemain aussi (le 7 Mars) jusqu'à la fin de la matinée, une bonne réaction entre les doctorants et formateurs a été constaté, il était même question de corriger de manière interactives les écrits d'articles que certains doctorants avaient ramené.

Le nombre de doctorants ayant participé à ce workshop est de 57. A la fin, une évaluation de ce workshop a été réalisé par la mise en ligne d'un questionnaire (voir annexe 5) que chaque doctorant était tenu de remplir et retourner. Pour les 31 réponses au questionnaire recueillies, les résultats de cette évaluation sont présentés sous forme d'histogrammes sur les figures 1-4

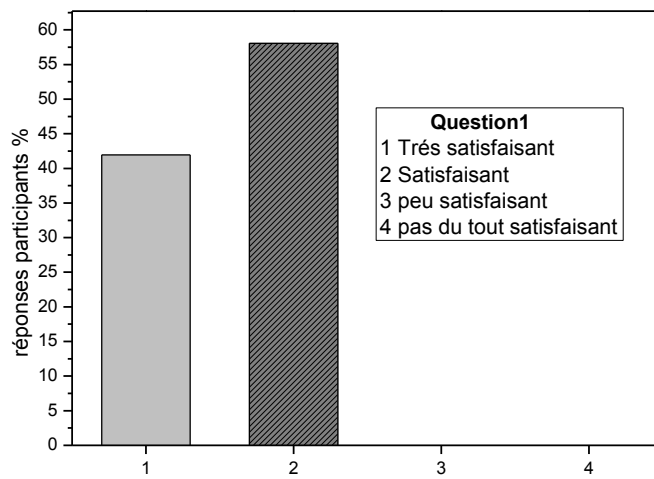


Figure 1. Evaluation de la question 1 : Etes-vous satisfait de votre participation à ce workshop ? exprimez votre degré de satisfaction

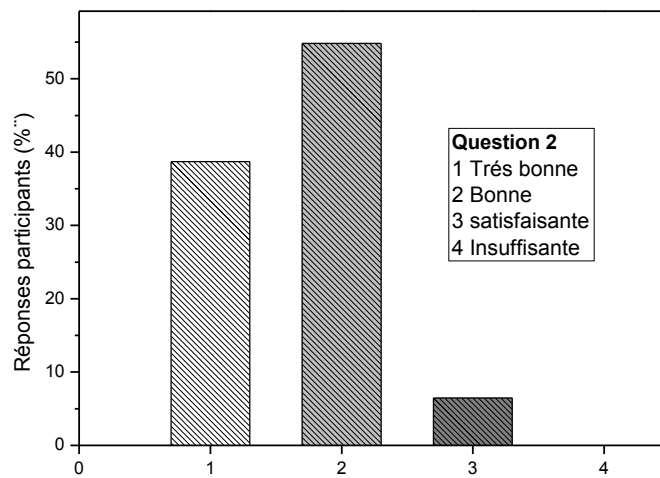


Figure 2. Evaluation de la question 2 : Le contenu des conférences abordées : évaluez la qualité des exposés données par les conférenciers

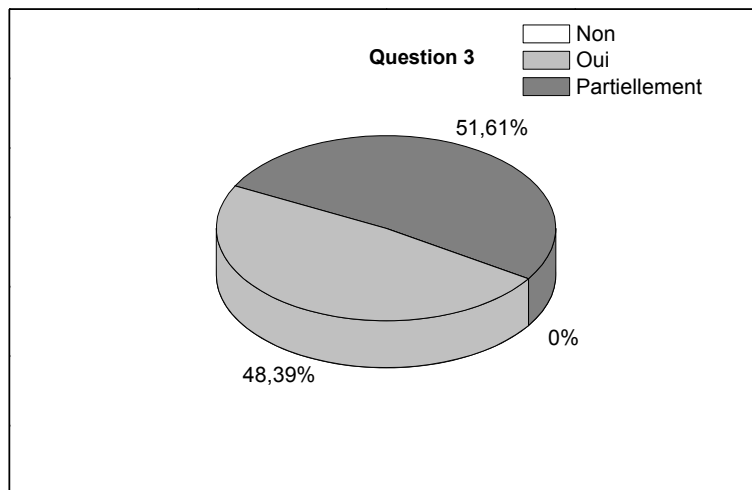


Figure 3. Evaluation de la question 3 : Les ateliers d'écritures ont-ils répondu à vos attentes

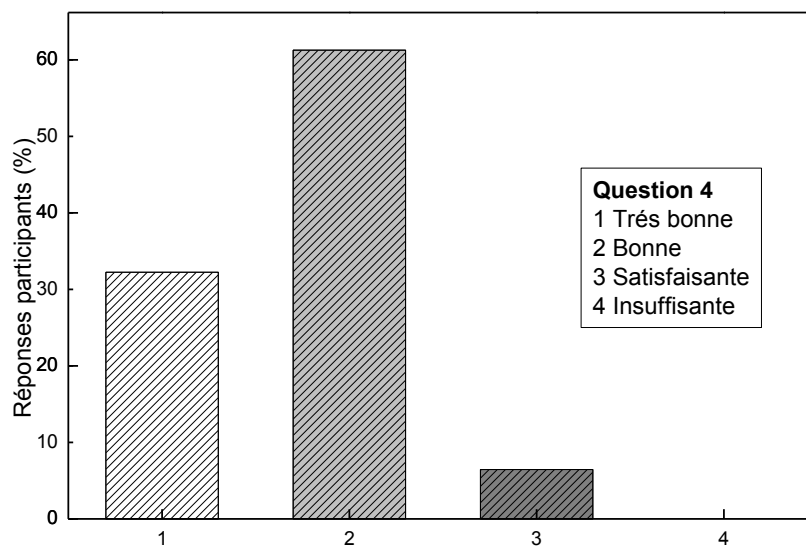


Figure 4. Evaluation de la question 4 : Évaluez la qualité de l'organisation logistique du workshop

Pour la question 5 : Souhaitez-vous que ce genre de workshop soit renouvelé : 100% de participants ont répondu « Oui ».

Un champ libre du questionnaire a été consacré aux commentaires et propositions des doctorants pour l'organisation des prochains workshops sur l'écriture d'articles scientifiques en anglais. Les commentaires recueillis sont rassemblés en annexe 6.

Annexe 1

Formulaire D'inscription

Workshop "HOW TO WRITE AND PUBLISH A SCIENTIFIC PAPER" 6-7 Mars 2019 -
Maison du doctorant, Université Oran1-

Nom et Prénom *

Université *

Faculté *

Département *

Filière *

Spécialité *

Adresse électronique *

Année de la 1ère inscription *

Intitulé du sujet de doctorat en Français *

Intitulé du sujet de doctorat en Anglais *

Mots Clés en Français *

Mots Clés en Anglais *

Citez une référence (un article) de base en anglais sur votre sujet de thèse. (Exemple:
W. Kohn, Rev. Mod. Phys. 71, 1253-1266 (1999)) *

Pourquoi ce workshop vous intéresse t-il ? *

Annexe 3

Comité d'organisation :

Pr. BALASKA Smain	Vice-Recteur des relations extérieures de l'université Oran 1
Pr. MILIANI Mohammed	Enseignant-chercheur à l'université Oran 2
Dr. ILES Nadia	Responsable de la maison du Doctorant
Melle CHERIF Khadidja	Gestionnaire et collaboratrice de la Maison du Doctorant

Comité de formateurs :

Nom et prénom	email	Affiliation
Pr. MILIANI Mohamed	milianimoh@gmail.com	Département d'Anglais Faculté des langues étrangères Université Oran 2
Dr. MESSEKHER Hayat	hmessekher@yahoo.com	Ecole Normale supérieure de Bouzaréah, Alger
Dr. OUALI Dalila	dalilaouali31@gmail.com	Département d'Anglais Faculté des langues étrangères Université Oran 2
Dr. ZAGHAR Fatma	tzafour@yahoo.com	Département d'Anglais Faculté des langues étrangères Université Oran 2
Dr Boukhatem Ep.Benhamadi Zineb Faiza	zinebfaiza@hotmail.com	Département de Biotechnologie Faculté des Sciences de la Nature et de la Vie Université Oran 1
Mme HOUTI Yamina	yaminahouti@hotmail.com	Ecole Supérieure en Génie Electrique et Energétique d'Oran ESGEE
Dr. ILES Nadia	n_ilesdz@yahoo.fr	Institut en Sciences et Techniques Appliquées, ISTA, Université Oran 1

Annexe 4

First Workshop :

« How to write and publish a scientific paper »

March 6-7, 2019

Campus II (ex. IGMO) Oran 1 Ahmed Ben Bella University

Wednesday, March 6, 2019			
08:00-09:00 am	Workshop registration, Talahit amphitheatre		
09:00-09:30 am	Word of welcome : Pr. BALASKA Smain , <i>The Vice-President of External Relations, Cooperation, Communication and Scientific Events</i> , Oran 1 University		
09:30-10:30 am	Plenary conference: <i>English as a global language of science and research.</i> Pr. MILIANI Mohamed , Oran 2 University		
10:30-11:00 am	Debate		
11:00-11:15 am	Break		
11:15-12:00 am	<i>Attraction laws for writing a scientific paper.</i> Dr. ILES Nadia , Oran 1 University		
12:00-12:30 pm	Debate		
12:30-13:30 pm	Break		
13:30-14:30 pm	Abstract writing. Pr. MILIANI Mohamed		
14:30-15:15 pm	Technical vocabulary and tenses in scientific writing. Ms. HOUTI Yamina		
15:15-16:30 pm	Beginner 1 IMRAD structure Dr. BOUKHATEM Zineb	Beginner 2 IMRAD structure Dr. ZAGHAR Fatma	Advanced IMRAD structure Dr. OUALI Dalila

Thursday, March 7, 2019			
09:00-12:00 am	Work on students' writing products and questions		
	Beginner 1 Dr. BOUKHATEM Zineb Ms. HOUTI Yamina	Beginner 2 Dr. ZAGHAR Fatma Dr. ILES Nadia	Advanced Dr. OUALI Dalila , Dr. MESSEKHER Hayat
12:00 am	End of the workshop and evaluation		

Annexe 5

Questionnaire d'évaluation du 1^{er} Workshop « How to write and publish a scientific paper », 6-7 Mars 2019, Université Oran 1

Ce questionnaire est destiné aux doctorant ayant participés aux deux jours du workshop. Nous les invitons à répondre à toutes les questions posées de manière objective afin de nous permettre d'évaluer, d'améliorer et de satisfaire vos attentes lors des prochains workshops

Nom et Prénom :

Département :

Faculté :

1- Etes-vous satisfait de votre participation à ce workshop ? exprimez votre degré de satisfaction :

Très satisfait satisfait peu satisfait pas du tout satisfait

2- Le contenu des conférences abordées : évaluez la qualité des exposés données par les conférenciers :

Très bonne Bonne Satisfaisante Insuffisante

3- Les ateliers d'écritures ont-ils répondu à vos attentes :

Oui Non Partiellement

4- Évaluez la qualité de l'organisation logistique du workshop :

Très bonne Bonne Satisfaisante Insuffisante

5- Souhaitez-vous que ce genre de workshop soit renouvelé

Oui Non

Commentaires :

(exprimez-vous sur le contenu du workshop, l'organisations, vos suggestions pour l'enrichissement pour les prochains workshops ...)

.....
.....
.....
.....

Annexe 6

Recueil des commentaires et suggestions des doctorants

<p>Commentaires : (exprimez-vous sur le contenu du workshop, l'organisations, vos suggestions pour l'enrichissement pour les prochains workshops ...)</p>
<p><i>Vu que la plupart des étudiants n'ont pas une bonne base en anglais, je souhaite si les conférenciers pourraient nous donner des traduction en français. Mais je suis satisfaite merci à eux et à vous</i></p>
<p><i>D'abord je vous remercie pour vos efforts, ma participation a été merveilleuse j'ai beaucoup profité de la présence de ces gens qualifié. Je propose que l'atelier prochain soit plus longue. Cordialement bonne journée.</i></p>
<p><i>J'ai beaucoup aimé ce workshop parce que on a touché plusieurs partie. J'ai bien compris la méthode IMRAD et ses partie , même le reste des parties qui n'existe pas à cette méthode. J'espère que la prochaine fois ce workshop ne se fera pas seulement en 2 jours parce que il est très riche et demande plus que 2 jours Et merci</i></p>
<p><i>Au début j'aimerais bien remercier toutes les personnes qui ont participé à l'organisation de cet événement et je souhaite qu' il soit renouvelé j'espère aussi que vous vous basez plus sur les ateliers (rédaction d un article scientifique) des ateliers sur l'anglais scientifique et des ateliers sur l études statistiques et traitement des résultats (SPSS)...JE VOUS REMERCIE ENCORE UNE FOIS ET BON COURAGE</i></p>
<p><i>Pour ma part j'ai beaucoup aimé ces 2 journées de travail, j'ai nettement préféré la dernière conférence de l'après-midi que j'ai trouvé très enrichissante... Les ateliers nous ont beaucoup apporté et souligne d'innombrables fautes et lacunes inconnues pour la majorité d'entre nous. Je souhaiterais sincèrement que ce genre de workshop se répète et que je puisse avoir la chance d'y participer. Un grand merci pour l'ensemble des organisateurs, des enseignants et de l'université qui nous a offert ces 2 jours d'apprentissage.</i></p>
<p><i>le programme du workshop était très intéressant , je suis très satisfaite par rapport à l'organisation, l'accueil, la ponctualité ainsi que le niveau des formateurs et leur générosité, Je vous remercie beaucoup pour l' aide que vous portez aux chercheurs, ce que j'ai aimé le plus c'est l'utilisation de l'anglais c'était vraiment motivant or que le temps consacrait au atelier était très insuffisant pour pouvoir corrigé tous les articles et les résumés proposés , je veux faire une remarque sur le titre du workshop ,la partie " how to write a scientifique paper était riche par rapport à " how to publish qui était insuffisante, on aurait bien aimez profitez de vos expérience pour ciblé et évalué les revues, discuté des liste proposées par le ministre, des bases de données, de l'échappement des revues et des éditeurs prédateurs ...etc</i></p> <p><i>Cordialement</i></p>
<p><i>le workshop était utile pour moi j'espère que ce genre de workshop sera organisé périodiquement pour permettre à un grand public d'y participer. j'aimerais bien que le workshop soit organisé par département et les professeurs de</i></p>

<i>la même spécialité participe et donnent des conseils, des orientations et des astuces pour les doctorants</i>
<i>Bien</i>
<i>LE CONTENU ETAIS INTERESSANT, MAINTENANT IL FAUDRAIT APPROFONDIR CHAQUE THÉMATIQUE. SURTOUT CONCERNANT LES FORMULE OU LES PHRASES à UTILISER DANS UN ARTICLE QUE CHAQU'UN ADAPTERA à SON DOMAINE. MERCI</i>
<i>Le workshop était très bien organisé et les conférences abordées étaient riches en informations importantes. On attend toujours les présentations qu'on nous a promises de les mettre en ligne.</i>
<i>je vous remercie pour cette initiative très enrichissante et très motivante, dans l'ensemble, le workshop était très satisfaisant. cependant, ajouter un petit atelier de simulation d'une soumission d'article à la fin du workshop aurait été la touche finale pour conclure le workshop. ceci dit, je vous encourage à continuer dans ce genre de manifestations</i>
<i>les deux journées d'ateliers ont été bien organisées, et les enseignants ont fait une excellente présentation.</i>
<i>le contenu du workshop était très intéressant, l'organisation était bonne. S'il y a possibilité réaliser un workshop de prise de parole en public</i>
<i>Le workshop était très intéressant, l'organisation du temps n'était pas très au top. Un des exposants à utiliser des images de gag qui se trouvait sur le web, personnellement j'ai trouvais ça pas intéressant. L'atelier écriture était au top, vraiment au top.</i>
<i>Additionnellement à mon envoi de ce questionnaire d'évaluation du 1er Workshop «How to write and publish a scientific paper » déjà soumis à votre soin en date du 14/03/2019, j'ai l'honneur de vous communiquer un résumé comme bonne foi de ma collaboration d'astreinte à cet égard. Tout d'abord, je tiens à vous préciser par conséquent que le seuil des connaissances de la langue vivante (anglais scientifique) comme étant l'appareil véhiculant toute sorte de discipline reste déterminant . 1- En ma qualité de doctorant(ex pédagogue) , je constate que l'écart est fonctionnel entre les conférenciers et les doctorants. 2- En se référant à la thématique du Workshop , il sera raisonnable de scinder les doctorants par spécialité ,afin d'atteindre l'analogie linguistique par exemple le lexique commun qui regroupe les doctorants physiciens, médecins ,chimistes, linguistes, informaticiens etc.. 3- Le classement évaluatif envisageable demeure relatif, car l'initiative personnelle des doctorants en préparation de soutenance peut se qualifier comme une priorité (exigence à prise en charge intensive). 4- En matière organisationnelle, le caractère récidiviste (un plan de rédaction hebdomadaire) du Workshop s'impose ,en effet le processus d'écriture (la capacité de mettre ses pensées sur papier d'une manière correcte) nécessite non seulement un esprit scientifique ciblant le sujet de spécialité en question, mais aussi un sens de familiarisation linguistique .(immersion) 5- Mettre en exergue toute la production écrite , en accompagnant le doctorant dans ses différentes étapes(difficultés / confusions). 6- Inviter les doctorants à se soumettre aux tests d'affectation , cela permet d'établir les recommandations dans les moments opportuns. 7- Assurer une formation d'initiation à la rédaction et la publication de l'anglais scientifique en permanence.</i>

8- Investir l'accompagnement et l'aide de la cellule d'écoute comme motivation psycholinguistique pour quelques apprenants (impact).
9- Veiller à un suivi récapitulatif (fiches) pour la validation des productions écrites qui sont dans la phase publiable .
10- Mettre en conformité les suggestions de la rédaction et la publication scientifique qui sont en amont avec les consignes qui sont en aval.(mettre les théories en corps avec les péripéties empiriques.)
11- Dompter l'introspection scientifique du doctorant et la convertir en expression écrite à travers des activités concurrentielles(un dictée par exemple) des textes et des extraits relevant du domaine appartenant à la recherche dans la spécialité tout en gardant un réflexe de compétitivité et objectivité.

La durée de cette atelier est insuffisante

renforcer les ateliers d'écritures

Ce workshop est une très bonne expérience pour moi qui m'a permis de voir de près les aspects fondamentaux liés au processus de production scientifique ainsi que la démarche pour publier et être accepter. J'ai constaté que ce workshop est très vite passé mais bon, ça été très utile surtout en présence de plusieurs enseignants(es) en langue anglaise. Ce que je souhaite voir dans les prochaines éditions est d'inviter plusieurs chercheurs dans des domaines différents comme ça chaque doctorant peut avoir des indications encore précises. Je remercie tous les gens qui sont mobiliser pour réussir cet évènement, et on espère qu'il aura d'autres workshops prochainement, Merci beaucoup !!

Je suis satisfaite de tous et j'aimerais bien qu'on refait ce genre de Workshop.

J'aimerais bien faire d'autres workshop sur les codes des calculs par exemple

Ce workshop est très bon, il nous a donné beaucoup d'information et les manières de publication des articles, j'aimerais bien assister à des ateliers pareil

Plus de pratique, plus de temps et comment publier dans un journal bien impacté

Tout d'abord je vous remercie infiniment pour l'esprit de partage. En ce qui concerne le contenu du workshop c'était excellent juste je suggère qui il aura des spécialiste du domaine afin qu'ils puissent examiner nos articles scientifique voilà grand merci à vous

L'atelier était bien organisé et le contenu était bien utile. Si j'ai une proposition à faire c'est de diviser les participants en petits groupes quant à la pratique pour mieux apprendre et bien sûr de nous organiser plus d'atelier au cours de l'année.

*Salutations,
concernant les conférences et le contenu j'étais vraiment satisfaite, on a appris beaucoup de choses qu'on ignorait avant concernant la rédaction d'articles en anglais et les étapes à suivre en une parfaite chronologie, pour l'atelier d'écriture, à mon simple avis devrais être plus lent et plus approfondi avec un programme bien établie pour que l'échange d'informations soit plus important, que même si l'apprenant oublie de questionner sur certaines points, faute de temps surtout le premier jour il sortira quand même avec plus d'informations qu'il a mis en tête en premier, l'échange entre enseignant et doctorant était très bien, pour les suggestions je pense qu'il serait bien de refaire ce genre d'atelier tous les ans vue les différents niveaux des doctorant, quelqu'un sur le point de publier aurai un besoin différent de celui en première année par exemple, j'espère que cet avis vous sera utile pour l'amélioration et l'enrichissement des*

*prochains ateliers,
Cordialement.*

Je vous remercie pour cette formation très utile et enrichissante, nous souhaitons que ce type d'atelier soit renouvelé et qu'il dure plus de temps (une semaine par exemple) car deux jours ne sont pas suffisants pour tout savoir.

J'aimerais bien que l'historique soit présenté le soir et workshop (comment écrire l'article) le matin c'est mieux parce que le matin on reçoit les informations par excellence

Enrichissant

J'ai trouvé ce workshop très important et intéressant

شكرا لكم على تنظيم مثل هذه التظاهرات ونتمنى ان تعاد اخرى على مدار السنة وتكون مكملة لبعضها البعض

تبقى كلية العلوم الانسانية في حاجة ماسة الى مثل هذه التكوينات ونتمنى ان تكون مشاركة علم المكتبات بكثرة وعلى الرغم من المجهودات التي تبذلونها إلا ان المعلومة لا تصل .